



SMART HOLDER - ADAPTER



Smart Holder - adaptér
Smart Holder - Adapter

Fitting instructions/ Montážní návod/ Montageanleitung

OCTAVIA (5E), SUPERB (3V), KODIAQ (NS)

Order Number/ Objednací číslo/ Bestellnummer
3V0 061 128

- EN** Note. **The adapter cannot be used in combination with sports seats.** When fitting/removing the adapter to/from the guide rod on the front headrest, and when using the adapter, always observe all the instructions in the vehicle's Owner's Manual.
- CZ** Poznámka. **Adaptér nelze použít v kombinaci se sportovními sedačkami.** Při montáži/ demontáži adaptéru na/ z vodičí tyčky hlavové opěrky předního sedadla, i při jeho používání vždy dodržujte všechny pokyny uvedené v Návodu k obsluze vozu.
- DE** Anmerkung. **Der Adapter kann nicht in Kombination mit den Sportsitzen verwendet werden.** Bei der Montage/ Demontage des Adapters an die/ von der Führungsstange der vorderen Kopfstütze, sowie bei dessen Verwendung, sind alle in der Fahrzeug-Betriebsanleitung aufgeführten Anweisungen stets zu beachten.
- ES** Nota. **El adaptador no se puede utilizar en combinación con los asientos deportivos.** Para montar y desmontar el adaptador en el pasador guía del reposacabezas delantero, así como para su utilización, deben seguirse siempre todas las indicaciones del manual de instrucciones del vehículo.
- FR** Remarque. **L'adaptateur ne peut pas être utilisé en association avec les sièges sport.** Lors du montage/démontage de l'adaptateur au niveau des tiges de guidage de l'appui-tête avant, ainsi que lors de son utilisation, toutes les instructions figurant dans la notice d'utilisation du véhicule doivent être respectées systématiquement.
- IT** Nota. **L'adattatore non può essere utilizzato in abbinamento ai sedili sportivi.** Durante il montaggio/smontaggio dell'adattatore all'asta di guida del poggiatesta anteriore così come per il suo utilizzo, attenersi a tutte le istruzioni per l'uso indicate nel manuale di istruzioni della vettura.
- SV** Anmärkning. **Det går inte att använda adaptern tillsammans med sportstolar.** När du monterar, demonterar och använder adaptern på det främre nackstödet stolpar bör du följa alla anvisningar i fordonets instruktionsbok.
- NL** Opmerking. **De adapter kan niet in combinatie met de sportstoelen worden gebruikt.** Bij de montage/demontage van de adapter aan de/van de geleiderstang van de voorste hoofdsteun, alsmede bij het gebruik ervan, moeten alle in het instructieboekje van het voertuig vermelde instructies altijd in acht worden genomen.
- PL** Wskazówka. **Adapter nie może być stosowany z fotelami sportowymi.** Podczas montażu/ demontażu adaptera do pręta przedniego zagłówka, oraz jego zastosowania przestrzegać instrukcji znajdujących się instrukcji obsługi pojazdu.
- SK** Poznámka: **Adaptér nemožno použiť v kombinácii so športovými sedačkami.** Pri montáži/demontáži adaptéra na/z vodiacej tyčky hlavovej opierky predného sedadla, aj pri jeho používaní, vždy dodržiavajte všetky pokyny uvedené v Návode na obsluhu vozidla.
- RU** Примечание. **Адаптер нельзя использовать в комбинации со спортивными сиденьями.** Во время монтажа/демонтажа адаптера на направляющей штанге переднего подголовника, а также во время его использования необходимо всегда соблюдать все указания, приведенные в руководстве по эксплуатации автомобиля.
- HU** Megjegyzés. **Az adapter sportülésekkel kombinálva nem használható.** Az adapternek az ülőszék fej támla vezetőrúdjára történő fel-/lecsavarozása, valamint használatá során a jármű kezelési útmutatójában leírt utasításokat mindig figyelembe kell venni.
- RO** Notă. **Adaptorul nu poate fi utilizat în combinație cu scaunele sport.** La montarea / demontarea adaptorului pe / de pe bara de ghidare a tetierei față, precum și la utilizarea acestuia, trebuie respectate în permanență toate instrucțiunile specificate în manualul de utilizare al autovehiculului.

Nr. 3VO 061 128/ 09.2016

Construction Number/
Konstrukční číslo/
Konstruktionsnummer:
3VO 861 221